

CHEMICAL CONSTITUENTS OF *Alhagi pseudalhagi*

A. Sultan,^{1*} M. Moohammadnor,¹ and K. A. Eshbakova²

UDC547.972.597

Alhagi pseudalhagi (Bieb.) Fisch. (Leguminosae) is widely distributed in the European and southern part of Russia and Central Asia [1].

Decoctions of *A. pseudalhagi* have long been used in folk medicine as a cholegogic and astringent for cholitis, gastritis, and stomach ulcers; to reduce water loss [2]; for hemorrhoids and wound dressing [3]; for dysentery, nasopharynx diseases, angina, and extremity eczema [4]; and as an antipyretic [5].

Steroids [6], alkaloids and other N-containing compounds [7], catechins [8], and flavonoids were isolated from the plant. Essential oil (0.8%), coumarins (0.21%), and tanning agents (4.7%) were observed [9, 10].

We studied the aerial part of *A. pseudalhagi* collected during flowering in Turpan District, Xinjiang Autonomous Region, PRC. Ground air-dried raw material (800 g) was extracted exhaustively with EtOH (70%) at room temperature. The combined extracts were vacuum distilled. The condensed liquor was diluted with water and worked up successively with petroleum ether, EtOAc, and *n*-BuOH.

The EtOAc and *n*-BuOH fractions were chromatographed over a column of silica gel using petroleum ether:EtOAc (1) and CHCl₃:MeOH (2). Chromatographic separation of the EtOAc fraction (system 1, 9:1–2:1) isolated **1–4**; of the *n*-BuOH fraction (system 2, 9:1–1:1), **5–7**.

The isolated compounds were identified using UV (with added NaOAc, AlCl₃/HCl, CH₃ONa, CH₃COONa/H₃BO₃), PMR, ¹³C NMR, IR, and mass spectra, which were compared with the literature.

Ferulic acid (1), mp 168–169°C. EI-MS *m/z*: 193 [M – H][–], 195 [M + H]⁺, 217 [M + Na], MW 194. IR spectrum (KBr, ν_{\max} , cm^{–1}): 3435. PMR spectrum (400 MHz, CDCl₃, δ , ppm, J/Hz, 0 = HMDS): 3.85 (3H, s, OMe), 6.37 (1H, d, J = 16, H-7), 6.79 (1H, d, J = 8.0, H-5), 7.08 (1H, dd, J = 8.0, 1.6, H-6), 7.28 (1H, d, J = 1.6, H-8), 7.49 (1H, d, J = 16, H-2), 9.57 (1H, s, COOH), 12.14 (1H, s, 4-OH).

¹³C NMR spectrum (100 MHz, CDCl₃, δ , ppm): 111.3–149.3 (7 C from aromatics and carboxyl), 168.2 (C-OH), 55.8 (OCH₃) [11].

β -Sitosterol (2), C₂₉H₅₀O, mp 131–132°C, identified by direct comparison with an authentic sample [12].

Isorhamnetin (3), C₁₆H₁₇O₇, yellow crystals, mp 273–275°C, UV spectrum (MeOH, λ_{\max} , nm): 256, 374.

PMR spectrum (400 MHz, CDCl₃, δ , ppm, J/Hz, 0 = HMDS): 3.86 (3H, s, OMe), 6.18 (1H, d, J = 2.0, H-6), 6.47 (1H, d, J = 2.0, H-8), 6.93 (1H, d, J = 8.4, H-5'), 7.70 (1H, dd, J = 8.4, 2.0, H-6'), 7.75 (1H, d, J = 2.0, H-2'), 9.45 (1H, s, 3-OH), 9.76 (1H, s, 4-OH), 10.78 (1H, s, 7-OH), 12.47 (1H, s, 5-OH) [13].

β -Sitosterol β -D-glucopyranoside (4), C₃₅H₆₀O₆, mp 276–278°C. UV spectrum (EtOH, λ_{\max} , nm): 202 (0.385). IR spectrum (KBr, ν_{\max} , cm^{–1}): 3747, 3419, 2932, 1650, 1458, 1367, 1074, 1022, 622. PMR and ¹³C NMR spectral data for **4** agree fully with those published [14].

5-Hydroxymaltol (5), colorless crystals, mp 189–191°C, MW 142. PMR spectrum (400 MHz, DMSO-d₆, δ , ppm, J/Hz, 0 = HMDS): 2.2 (3H, d, J = 2.8, CH₃-2), 7.9 (1H, d, J = 2.8, H-6), 8.7 (1H, s, 3-OH), 8.9 (1H, s, 5-OH).

¹³C NMR spectrum (100 MHz, CDCl₃, δ , ppm): 168.6 (C-4), 149.3 (C-6), 144.3 (C-2), 141.5 (C-3), 139.0 (C-5).

PMR and ¹³C NMR spectral data for **5** agreed fully with those published [15].

Saccharose (6), C₁₂H₂₂O₁₁, mp 188–190°C.

Alhagidin (7), C₃₄H₄₄O₂₀ [16].

IR spectrum (KBr, ν_{\max} , cm^{–1}): 3450 (OH), 2911 (OCH₃), 1640, 1605 (C=O), 1514, 1334, 1270, 1200, 1131, 1090. UV spectrum (MeOH, λ_{\max} , nm): 268.

1) Institute of Chemistry and Chemical Engineering, Xinjiang University, Urumqi, 830046, China, e-mail: ayrat1959@yahoo.com.cn; 2) S. Yu. Yunusov Institute of the Chemistry of Plant Substances, Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan, Tashkent, fax: (99871) 120 64 75, e-mail: e-komila@yahoo.com. Translated from *Khimiya Prirodnykh Soedinenii*, No. 1, pp. 124–125, January–February, 2011. Original article submitted May 17, 2010.

PMR spectrum (400 MHz, DMSO-d₆, δ, ppm, J/Hz, 0 = HMDS): 1.11 (3H, d, J = 5.0, CH₃), 2.70 (1H, dd, J = 2.0; 10.4, H-3), 3.10 (1H, m, H-3), 3.78 (3H, s, OCH₃), 3.22–4.58 (glucose, rhamnose, and galactose protons), 5.18 (1H, br.s, rhamnose anomeric proton), 5.22 (1H, br.s, glucose anomeric proton), 5.40 (1H, m, H-2), 5.43 (1H, m, galactose anomeric proton), 6.10 (1H, d, J = 2.0, H-6), 6.16 (1H, d, J = 2.0, H-8), 6.78 (3H, m, H-2', H-5', H-6'), 9.10 (1H, br.s, OH-3'), 12.12 (1H, br.s, OH-5).

¹³C NMR spectrum (100 MHz, CDCl₃, δ, ppm): 78.70 (C-2), 42.20 (C-3), 197.27 (C-4), 163.15 (C-5), 97.10 (C-6), 164.94 (C-7), 96.11 (C-8), 164.05 (C-9), 102.62 (C-10), 131.05 (C-1'), 114.25 (C-2'), 149.11 (C-3'), 146.22 (C-4'), 112.23 (C-5'), 118.15 (C-6'), 99.50 (C-1''), 72.5 (C-2''), 77.11 (C-3''), 71.12 (C-4''), 76.06 (C-5''), 66.20 (C-6''), 100.50 (C-1'''), 70.41 (C-2'''), 69.66 (C-3'''), 72.18 (C-4'''), 68.45 (C-5'''), 17.76 (C-6'''), 93.12 (C-1'''), 69.12 (C-2'''), 68.78 (C-3'''), 70.33 (C-4'''), 69.38 (C-5'''), 60.51 (C-6'''), 55.45 (OCH₃).

Acid hydrolysis of **7** produced hesperitin, D-galactose, D-glucose, and L-rhamnose.

Ferulic acid, β-sitosterol β-D-glucopyranoside, 5-hydroxymaltol, and saccharose were isolated for the first time from *A. pseudalhari*.

REFERENCES

1. *Flora of the USSR* [in Russian], Vol. 13, Izd. Akad. Nauk SSSR, Leningrad, 1954.
2. N. A. Sinel'nikov, *Medicinal Plant Yandak or Camel Herb Alhagi Adans and its Medical Use* [in Russian], Ashkhabad, Turkmenistan, 1965.
3. A. A. Altmysheva, *Medicinal Wealth of Kirgizia* [in Russian], 2nd Ed., Frunze, Kyrgyzstan, 1976.
4. R. M. Seredin and S. D. Sokolov, *Medicinal Plants and Their Use* [in Russian], Stavropol'skoe Knizhnoe Izd., Stavropol, 1978.
5. I. A. Gurbanov, I. L. Krylov, and V. L. Tikhonova, *Wild Useful Plants of the USSR* [in Russian], Moscow, 1976.
6. M. Behari and S. C. Gupta, *Curr. Sci. (India)*, **50**, 485 (1981).
7. S. Ghosal, R. S. Srivatsava, S. K. Bhattacharya, and P. K. Debnath, *Planta Med.*, **26**, 318 (1974).
8. Sh. Yu. Islambekov, Kh. A. Mirzakidov, A. K. Karimdzhanov, and A. I. Ishbaev, *Khim. Prir. Soedin.*, 653 (1982).
9. S. V. Svistunova, Kh. Kh. Khalmatov, and R. L. Khazanovich, in: *Proceedings of the Jubilee Republic Scientific Conference on Pharmaceuticals Dedicated to the 50-th Anniversary of the USSR* [in Russian], Tashkent, 1972, p. 54.
10. E. N. Novruzov, G. A. Abdullaeva, L. A. Shamsizade, and N. Sh. Mustafaev, *Khim. Prir. Soedin.*, 213 (2009).
11. T. Han, H. Li, Q. Zhang, H. Zhang, and L. Qin, *Khim. Prir. Soedin.*, 456 (2006).
12. R. P. Mamedova and M. I. Isaev, *Khim. Prir. Soedin.*, 257 (2004).
13. X. C. Su, L. Chen, and H. A. Aisa, *Khim. Prir. Soedin.*, 291 (2008).
14. E. Isik, T. Sabudak, and S. Oksuz, *Khim. Prir. Soedin.*, 506 (2007).
15. M. Hironishi, R. Kordek, R. Yanagihara, and R. M. Garruto, *Neurodegeneration*, **5**, No. 4, 325 (1996).
16. V. P. Singh, B. Yadav, and V. B. Pandey, *Phytochemistry*, **51**, 587 (1999).